

CD Clock Radio

Klockradio/Cd-spelare

Klokkeradio/CD-spiller

Kelloradio jossa CD-soitin



Article number 18-8018/38-3017

Model KW-202N-UK/KW-202N

Ver. 200807

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

CD Clock Radio

Article number: 18-8018/38-3017

Model: KW-202N-UK/KW-202N

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

1. Safety

- The product should only be repaired by qualified service personnel.
- The product should not be taken apart or modified.
- Do not place the product where it could fall into water or other type of liquid. Do not place any objects which contain liquid on the product, e.g. flower vases or soft drinks.
- Do not cover the product. Adequate ventilation with a distance of at least 15 cm between ventilation holes and the surrounding area is necessary to prevent the device from becoming too warm.
- Do not place the product in a damp, dusty environment or where there are strong vibrations.
- Disconnect the power lead if the product will not be used for an extended period.



Caution: Do not open the casing! Certain unprotected components within the product's casing carry dangerous currents. Contact with these can lead to fire or give electric shocks.



CLASS 1 LASER PRODUCT

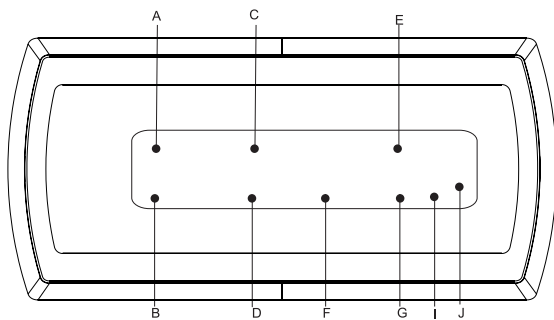
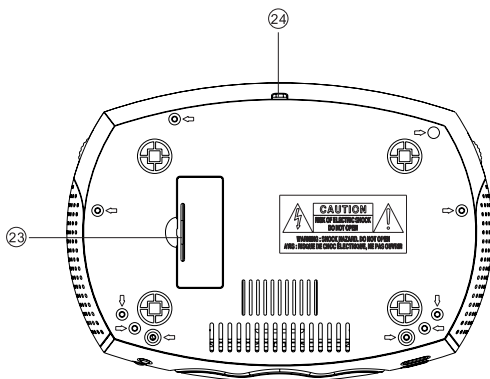
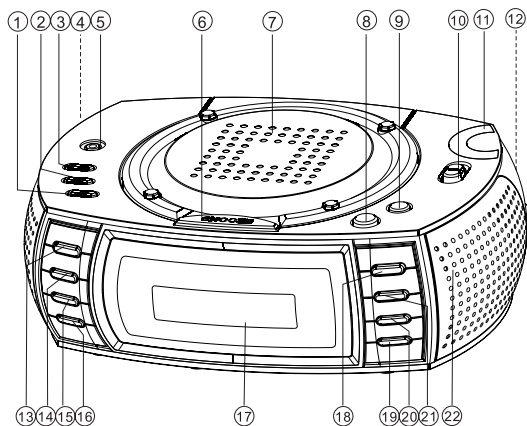
Caution: Do not open the casing! Product contains invisible laser beams which can cause eye damage. Do not look directly into the laser beam or look directly at it through an optical instrument.

2. Product Description

CD Clock Radio

- Alarm with repeat function (2 different alarm times)
- Battery backup (clock)
- CD player
- FM/AM radio with alarm and sleep timer
- Headphone outlet (headphones not included)

3. Buttons and Functions



1. [CLOCK ADJ] Clock set button
2. [ALARM2] Alarm time 2
3. [ALARM1] Alarm time 1
4. [VOLUME] Volume control
5. [PHONES] Headphone outlet
6. [SNOOZE] Snooze button
7. CD door
8. [OPEN] CD door open button
9. [ON/OFF] Power switch
10. [BUZZER, AM, FM, CD] Function switch
11. Frequency
12. [TUNING] Tuning knob
13. [PROGRAM] Playlist programming button
14. [REPEAT/RANDOM] Function selector for repetitive or random playback
15. [DISPLAY] Press to change between time and track display
16. [SLEEP] Sleep timer
17. Display reading:
 - A. ALARM 1 indicator
 - B. ALARM 2 indicator
 - C. POWER ON indicator
 - D. SLEEP indicator
 - E. RANDOM indicator
 - F. PROGRAM indicator
 - G. REPEAT indicator
 - I. SNOOZE indicator
 - J. PM indicator
18. [PLAY/PAUSE] Starts or pauses playback
19. [⏮ MINUTE] Jumps to the previous track, rewind
20. [⏭ HOUR] Jumps to the next track, fast-forward
21. [STOP] Stops playback.
22. Speakers
23. Battery cover
24. Mains lead

4. Operating Instructions

4.1 Inserting the batteries

The batteries make sure that the set time and alarm are kept during a power cut (the time is not displayed when running on the batteries). In order for the radio and CD player to work, the mains lead must be plugged in.

1. Remove the battery cover on the device's underside.
2. Place 2 x R03/AAA batteries (not included) in the battery compartment. Make sure the batteries are correctly inserted according to the markings.
3. Replace the battery cover.

4.2 Setting the time

1. Connect the mains lead to a wall socket. 12:00 should now flash on the display.
2. Press **[CLOCK ADJ]** (1). The clock's digits will start to flash.
3. Set the desired time with **[⏮ MINUTE]** and **[⏭ HOUR]**
4. Press and hold **[CLOCK ADJ]** (1) for two seconds to alternate between the 12 (12h) and 24 (24h) hour clock. Press **[CLOCK ADJ]** (1) to confirm your choice.

When the clock radio is turned off the clock can still be set by pressing **[CLOCK ADJ]** (1) and then **[⏮ MINUTE]** and **[⏭ HOUR]**. Press **[CLOCK ADJ]** (1) to confirm your settings.

4.3 Listening to the radio

1. Press **ON/OFF** (9). The power indicator (C) should illuminate.
2. Select the desired frequency band (FM or AM) with the function switch **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10).
3. Set desired frequency with the **[TUNING]** (12) knob.
4. Adjust the aerial for the best possible FM reception. Position the radio for the best AM reception (the AM aerial is built-in).
5. Adjust volume with the **[VOLUME]** (4) control.

4.4 Listening to a CD

1. Open the CD door by pressing the **[OPEN]** (8) button.
2. Insert a CD into the CD compartment with the label facing upwards. Close the door by gently pushing downwards.
3. Move the function switch **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) to the **CD** position. Press **ON/OFF** (9). The power indicator (C) should illuminate.
4. The display now shows the number of tracks on the CD.
5. Start playback with **[PLAY/PAUSE]** (18).
 - **Stop:** Push **[STOP]** (21) to stop playback.
 - **Pause:** Press **[PLAY/PAUSE]** (18) to pause playback.
 - **Previous/Next:** Press **[⏮ MINUTE]** (19) to jump to the previous track or **[⏭ HOUR]** (20) to jump to the next track, etc.
 - **Search:** Press and hold **[⏮ MINUTE]** (19) or **[⏭ HOUR]** (20) to search within the track being played.

4.5 Repeat a track or the entire CD

Press **[REPEAT/RANDOM]** (14) repeatedly to repeat a track or the entire CD. Use the following key:

1. **Repeat** (Repeat (G) flashes)
2. **Repeat All** (Repeat (G) is lit)
3. **Random** (Random (E) is lit)
4. **Repeat/Random Off** (Repeat and Random are unlit)

4.6 Programming playback

The programming of tracks can only be done when playback is stopped. Up to 20 tracks can be programmed in any order.

1. Move the function switch **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) to the **CD** position.
2. Press **ON/OFF** (9). The power indicator (C) should illuminate.
3. Press **[Program]** (13).
4. Press **[⏮ MINUTE]** (19) or **[⏭ HOUR]** (20) to hit the desired track.
5. Press **[Program]** (13) to confirm.
6. Repeat steps 4 and 5 to programme in the other tracks.
7. Press **[PLAY/PAUSE]** (18) to start playback.

To check the programmed playlist:

Press **[Program]** (13) (in stop mode). The programmed tracks are shown in order every time the button is pushed.

To erase the programmed playlist:

- Press **[Program]** (13) (in stop mode), and then **[STOP]** (21).
- Press **[Stop]** (21) (in stop mode).
- Open the CD door.

4.7 Setting the alarm

There are two alarms (ALARM 1, ALARM 2) with the possibility to awaken to the alarm, CD or radio.

1. Turn off the clock radio with **[ON/OFF]** (9). The power indicator (C) should be off.
2. Press **[ALARM 1]** (3) or **[ALARM 2]** (2). The respective indicator (A) or (B) illuminates and the time flashes.
3. Press **[⏮ MINUTE]** (19) and **[⏭ HOUR]** (20) to set the desired alarm time.
4. Press **[ALARM 1]** (3) or **[ALARM 2]** (2) to confirm the set time.
5. Move the function switch **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) to:
 - **CD** to wake up to the inserted CD.
 - **BUZZER** to wake up to the alarm.
 - **AM or FM** to wake up to radio.

N.B. Remember to set a radio station/insert a CD if you want to wake up to the radio or CD. Remember to also set an appropriate volume level.

6. Shutting off the alarm: Press **[ALARM 1]** (3) once. The indicator (A) is turns off (as well as ALARM 2). The alarm will sound at the same time every day.

4.8 Snooze

Press **[SNOOZE]** (6) to temporarily turn off the alarm. The alarm sounds again after 6 minutes.

4.9 Sleep timer (Sleep)

1. Turn on the radio or play a CD.
2. Press **[SLEEP]** (16) once. The sleep timer indicator (D) should be lit.
3. Press **[SLEEP]** repeatedly to set the desired time: 90 – 60 – 30 – 15 minutes
4. Shut-off occurs at the set time.
5. Turn off the sleep timer by pressing **[SLEEP]** repeatedly until the sleep timer indicator (D) is off.

N.B.

If the CD is shorter than the set time the CD will stop when playback is finished.

5. Care and Maintenance

Clean with a soft, lightly moistened cloth. Never use strong solvents or detergents.



6. Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure how to dispose of the product, please contact your municipality.

7. Specifications

Radio	AM 526 – 1,606 kHz FM 87.5 – 108 MHz
Power Supply	230 V AC, 50 Hz
Power consumption	12 W
Power Output	2 x 0.8 W (RMS)
Batteries	2 x R03 (not included) (backs up the clock)
Size	235 x 155 x 88 mm (W x D x H)
Weight	1.17 kg (excluding batteries):

Klockradio/CD-spelare

Artikelnummer: 18-8018/38-3017

Modell: KW-202N-UK/KW-202N

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

1. Säkerhet

- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Produkten får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. blomvas eller läskedryck.
- Täck inte över produkten. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 15 cm mellan ventilationsöppningarna och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att produkten blir för varm.
- Placera inte klockradion i en fuktig, dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.
- Dra ur stickproppen ur eluttaget om inte produkten skall användas under en längre tid.



Varning! Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddat på komponenter inuti produktens hölje, kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.



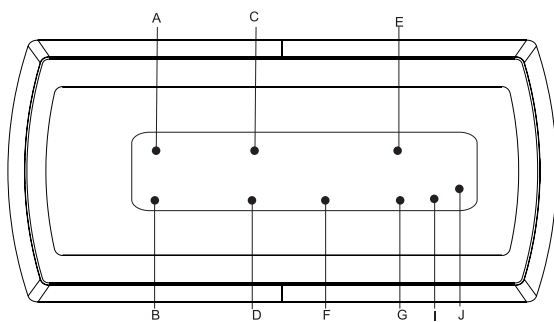
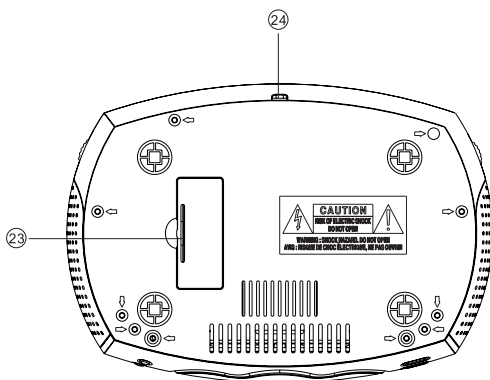
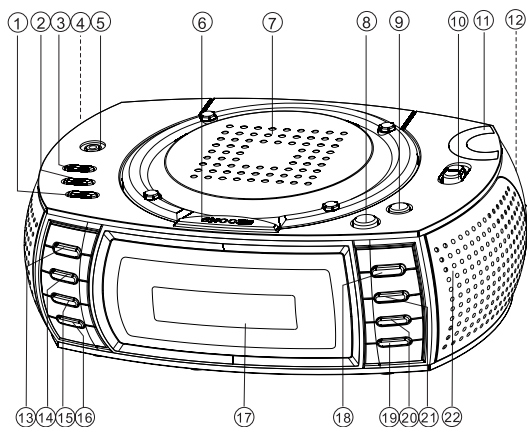
KLASS 1 LASERAPPARAT

Varning! Öppna inte höljet! Osynlig laserstrålning som kan orsaka ögonskador. Rikta inte blicken in mot strålen och titta inte direkt på den genom optiska instrument.

2. Produktbeskrivning

- Klockradio med cd-spelare
- Alarm med repetition (2 st. olika alarmtider)
- Batteribackup (till klocka)
- Cd-spelare
- FM/AM-radio med väckning och insomningsautomatik
- Uttag för hörlurar (medföljer ej)

3. Knappar och funktioner



1. [CLOCK ADJ] Justering av klocka
2. [ALARM2] Alarmtid 2
3. [ALARM1] Alarmtid 1
4. [VOLUME] Volyminställning
5. [PHONES] Uttag för hörlurar
6. [SNOOZE] Insomningstimer
7. Cd-lucka
8. [OPEN] Öppna cd-luckan
9. [ON/OFF] Strömbrytare Till/Från
10. [BUZZER, AM, FM, CD] Funktionsomkopplare
11. Frekvensskala
12. [TUNING] Inställning av radiofrekvens
13. [PROGRAM] Programmeringsknapp för spellista
14. [REPEAT/RANDOM] Funktionsväljare för repetering vid uppspelning
15. [DISPLAY] Tryck för att växla mellan visning av tid och cd-spår på displayen.
16. [SLEEP] Insomningstimer
17. Visning på display:
 - A. ALARM 1 indikator
 - B. ALARM 2 indikator
 - C. POWER ON indikator
 - D. SLEEP indikator
 - E. RANDOM indikator
 - F. PROGRAM indikator
 - G. REPEAT indikator
 - I. SNOOZE indikator
 - J. PM indikator
18. [PLAY/PAUSE] Starta eller gör paus under avspelingen
19. [⏮ MINUTE] Gå till föregående spår, snabbspolning
20. [⏭ HOUR] Gå till nästa spår, snabbspolning
21. [STOP] Stoppa uppspelning
22. Högtalare
23. Batterilock
24. Nätsladd

4. Användning

4.1 Sätt i batterier

Batterierna ser till att inställd tid och alarm behålls vid t.ex. strömbavbrott (tiden visas inte på displayen vid batteridrift). För att radio och cd-spelare ska fungera krävs att nätsladden är ansluten.

1. Ta bort batteriluckan på apparatens undersida.
2. Placera 2 st. R03 batterier (ingår ej) i batterifacket. Se till att vända polerna enligt märkningen.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

4.2 Ställ in tiden

1. Anslut nätsladden till ett vägguttag. 12:00 börjar blinka på displayen.
2. Tryck på **[CLOCK ADJ]** (1). Siffrorna för tidsangivelse blinkar.
3. Ställ in rätt tid med **[◀ MINUTE]** och **[▶ HOUR]**.
4. Tryck och håll in **[CLOCK ADJ]** (1) i två sekunder för att växla mellan 12 (12h) och 24 (24h) timmars visning tryck på **[CLOCK ADJ]** (1) för att bekräfta inställning.

När klockradion är avstängd går det att justera klockan genom att trycka på **[CLOCK ADJ]** (1) och sedan **[◀ MINUTE]** och **[▶ HOUR]**, tryck sedan på **[CLOCK ADJ]** (1) för att bekräfta inställning.

4.3 Lyssna på radio:

1. Tryck på **[ON/OFF]** (9), Power-indikatorn (C) tänds.
2. Välj önskat frekvensband (FM eller AM) med funktionsomkopplaren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10).
3. Ställ in önskad frekvens med reglaget **[TUNING]** (12).
4. Placera trådanntennen så att du får bästa möjliga FM-mottagning. Vrid radion för AM-mottagning (AM-antennen är inbyggd).
5. Justera volymen med volymkontrollen **[VOLUME]** (4).

4.4 Lyssna på en cd-skiva

1. Öppna cd-luckan med knappen **[OPEN]** (8).
2. Placera en cd-skiva med etiketten uppåt i cd-facket och stäng sedan facket genom att trycka luckan försiktigt nedåt.
3. Sätt funktionsomkopplaren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) i läge CD. Tryck på **[ON/OFF]** (9), Power-indikatorn (C) tänds.
4. Displayen visar antalet spår på skivan.
5. Starta avspelnningen med **[PLAY/PAUSE]** (18).
 - **Stopp:** Tryck på **[STOP]** (21) för att avbryta uppspelningen.
 - **Paus:** Tryck på **[PLAY/PAUSE]** (18) för att göra paus i uppspelningen.
 - **Föregående/Nästa:** Tryck på **[◀ MINUTE]** (19) för att hoppa till början på föregående spår eller **[▶ HOUR]** (20) för att hoppa framåt till nästa spår osv.
 - **Sök:** Tryck och håll in **[◀ MINUTE]** (19) eller **[▶ HOUR]** (20) för att söka i spåret som spelas upp.

4.5 Repetera ett spår eller en hel cd-skiva

Tryck upprepade gånger på **[REPEAT/RANDOM]** (14) för att aktivera repetering av ett spår eller hela skivan i följande ordning:

1. **Repeat** (Repeat (G) blinkar)
2. **Repeat All** (Repeat (G) lyser)
3. **Random** (Random (E) lyser)
4. **Repeat/Random Off** (Repeat och Random lyser inte)

4.6 Programmerad uppspelning

Programmering av spårens turordning kan endast ske när uppspelningen är stoppad. Upp till 20 spår kan programmeras i vilken ordning som helst.

1. Sätt funktionsomkopplaren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) i läge "CD".
2. Tryck på **ON/OFF** (9), Power-indikatorn (C) tänds.
3. Tryck på **[Program]** (13).
4. Tryck på **[⏮ MINUTE]** (19) eller **[⏭ HOUR]** (20) för att hitta önskat spår.
5. Tryck på **[Program]** (13) för att bekräfta.
6. Repetera steg 4 och 5 för de övriga spåren som ska programmeras.
7. Tryck på **[PLAY/PAUSE]** (18) för att starta programmerad uppspelning.

Kontrollera den programmerade spellistan så här:

Tryck på **[Program]** (13) (i stoppläge). De programmerade spåren visas i ordning för varje gång som du trycker på knappen.

Radera den programmerade spellistan så här:

- Tryck på **[Program]** (13) (i stoppläge), och sedan på **[STOP]** (21).
- Tryck på **[Stop]** (21) (i uppspelningsläge).
- Öppna cd-luckan.

4.7 Ställ in alarm

Det finns två alarm (ALARM 1, ALARM 2) med möjlighet att vakna till summer, cd eller radio.

1. Stäng av klockradion med **[ON/OFF]** (9), Power-indikatorn (C) ska vara släckt.
2. Tryck på **[ALARM 1]** (3) eller **[ALARM 2]** (2), motsvarande indikator (A) eller (B) tänds på displayen och tiden blinkar.
3. Tryck på **[⏮ MINUTE]** (19) och **[⏭ HOUR]** (20) för att ställa in önskad alarmtid.
4. Tryck på **[ALARM 1]** (3) eller **[ALARM 2]** (2) för att bekräfta tiden.
5. Sätt funktionsomkopplaren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) i läge:
 - **CD** för att vakna till cd-skivan som ligger i cd-facket.
 - **BUZZER** för att vakna till summern.
 - **AM** eller **FM** för att vakna till radion.

Kom ihåg att ställa in rätt radiostation/lägga in en skiva om du ska vakna till radio eller cd!

Ställ in önskad volym!

6. Stäng av alarm: Tryck på **[ALARM 1]** (3) en gång indikatorn (A) släcks på displayen (samma gäller för ALARM 2). Alarmet ljuder nu nästa dygn vid samma tid.

4.8 Snooze

Tryck på [**SNOOZE**] (6) för att tillfälligt stänga av alarmet. Alarmet ljuder igen efter 6 minuter.

4.9 Insomningstimer (Sleep)

1. Slå på radion eller starta uppspelning av cd-skiva.
2. Tryck en gång på [**SLEEP**] (16). Indikatoren för insomningstimer (D) tänds på displayen.
3. Tryck flera gånger på [**SLEEP**] för att ställa in önskad tid: 90 – 60 – 30 – 15 minuter
4. Apparaten stängs nu automatiskt av efter den inställda tiden.
5. Stäng av insomningstimern genom att trycka flera gånger på [**SLEEP**] till indikatoren för insomningstimern (D) släcks på displayen.

Obs:

Om cd-skivans speltid är kortare än inställd insomningstid kommer skivan att stanna när den tar slut.

5. Skötsel och underhåll

Rengör med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel.



6. Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

7. Specifikationer

Radio	AM 526 – 1606 kHz FM 87.5 – 108 MHz
Drivspänning	230 V AC, 50 Hz
Effektförbrukning	12 W
Uteffekt	2 x 0.8 W (RMS)
Batteri	2 st. R03 (ingår ej) (backupp till klockan)
Mått	235 x 155 x 88 mm (B x D x H)
Vikt	1.17 kg (utan batterier)

Klokkeradio/CD-spiller

Artikkelnummer: 18-8018/38-3017

Modell: KW-202N-UK/KW-202N

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret her i denne bruksanvisningen).

1. Sikkerhet

- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Plasser aldri produktet i nærheten av gjenstander, som kan forårsake at vann eller annen væske skylles over produktet. Dette gjelder f.eks. blomstervase eller leskedrikk.
- Anlegget må ikke tildekkes. Tilstrekkelig ventilasjon, med en minsteavstand på 15 cm mellom ventilasjonsåpningene og omliggende flater er nødvendig, for å forhindre at produktet blir for varmt.
- Plasser ikke klokkeradioen i et fuktig, støvete miljø, eller der det forekommer sterke vibrasjoner.
- Trekk ut støpselet fra strømuttaket, dersom produktet ikke skal brukes på en lang stund.



Advarsel! Åpne ikke dekselet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på komponenter under produktets deksel, og kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektrisk støt.



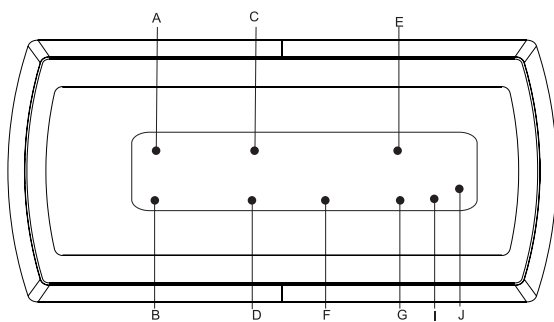
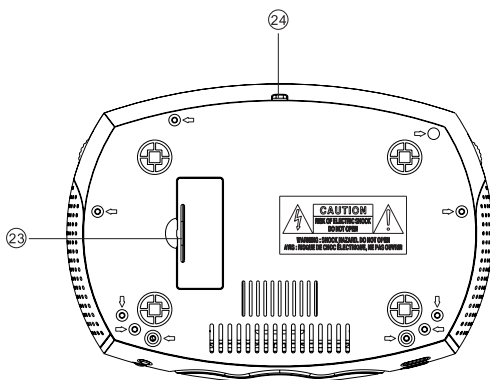
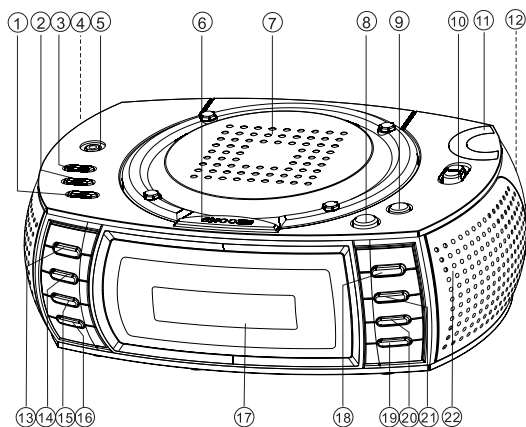
KLASSE 1 LASERAPPARAT

Advarsel! Åpne ikke dekselet. Usynlig laserstråling som kan forårsake øyeskader. Rett ikke blikket mot strålen, og se ikke rett på den gjennom optiske instrumenter.

2. Produktbeskrivelse

- Klokkeradio med CD-spiller
- Alarm med repetisjon (2 stk. ulike alarmtider)
- Batteribackup (til klokke)
- CD-spiller
- FM/AM-radio med vekking og innsovingsautomatikk
- Uttak for headset (medfølger ikke)

3. Knapper og funksjoner



1. [CLOCK ADJ] Justering av klokke
2. [ALARM2] Alarmtid 2
3. [ALARM1] Alarmtid 1
4. [VOLUME] Voluminnstilling
5. [PHONES] Uttak for hodetelefoner
6. [SNOOZE] Innsovningstimer
7. CD-luke
8. [OPEN] Åpning av CD-luken
9. [ON/OFF] Strømbryter Til/fra
10. [BUZZER, AM, FM, CD] Funksjonsomkobler
11. Frekvensskala
12. [TUNING] Innstilling av radiofrekvens
13. [PROGRAM] Programmeringsknapp for spilleliste
14. [REPEAT/RANDOM] Funksjonsvelger for repetering ved avspilling
15. [DISPLAY] Trykk for å skifte mellom visning av tid og CD-spor i displayet.
16. [SLEEP] Innsovningstimer
17. Visning i display:
 - A. ALARM 1 indikator
 - B. ALARM 2 indikator
 - C. POWER ON indikator
 - D. SLEEP indikator
 - E. RANDOM indikator
 - F. PROGRAM indikator
 - G. REPEAT indikator
 - I. SNOOZE indikator
 - J. PM indikator
18. [PLAY/PAUSE] Start eller ta en pause i avspillingen
19. [⏮ MINUTE] Gå til foregående spor, hurtigspoling
20. [⏭ HOUR] Gå til neste spor, hurtigspoling
21. [SPOR] Stopp avspilling
22. Høytalere
23. Batterilokk
24. Strømledning

4. Bruk

4.1 Sett inn batteriene

Batteriene påser at innstilt tid og alarm beholdes ved f.eks. strømsvikt (tiden vises ikke i displayet ved batteridrift). For at radio og CD-spiller skal fungere kreves det at strømledningen er koblet til.

1. Fjern batteriluken på apparatets underside.
2. Plasser 2 stk. R03 batterier (medfølger ikke) i batteriholderen.
Påse at polene ligger riktig vei ifølge merkingen.
3. Sett på batterilokket igjen.

4.2 Still inn tiden

1. Koble strømledningen til et vegguttag. 12:00 begynner å blinke i displayet.
2. Trykk på **[CLOCK ADJ]** (1). Sifrene for tidsangivelse blinker.
3. Still inn riktig tid med **[⏮ MINUTE]** og **[⏭ HOUR]**.
4. Trykk og hold inne **[CLOCK ADJ]** (1) i to sekunder for å veksle mellom 12 (12h) og 24 (24h) timers visning. Trykk på **[CLOCK ADJ]** (1) for å bekrefte innstilling.

Når klokkeradioen er slått av, kan du justere klokken ved å trykke på **[CLOCK ADJ]** (1) og deretter **[⏮ MINUTE]** og **[⏭ HOUR]**, trykk deretter på **[CLOCK ADJ]** (1) for å bekrefte innstilling.

4.3 Høre på radio

1. Trykk på **[ON/OFF]** (9), Power –indikatoren (C) tennes.
2. Velg ønsket frekvensbånd (FM eller AM) med funksjonsomkobleren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10).
3. Still inn ønsket frekvens med rattet **[TUNING]** (12).
4. Plasser trådatennen så du får best mulig FM-mottak. Vri radioen for AM-mottak (AM-antennen er innebygd).
5. Juster volumet med volumkontrollen **[VOLUME]** (4).

4.4 Høre på en CD-plate

1. Åpne CD-luken med knappen **[OPEN]** (8).
2. Plasser en CD-plate med etiketten oppover i CD-spilleren, og lukk igjen ved å trykke forsiktig på lokket.
3. Sett funksjonsomkobleren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) i på CD. Trykk på **[ON/OFF]** (9), Power –indikatoren (C) tennes.
4. Displayet viser antall spor på CD-platen.
5. Start avspillingen med **[PLAY/PAUSE]** (18).
 - **Stopp:** Trykk på **[STOP]** (21) for å avbryte avspillingen.
 - **Pause:** Trykk på **[PLAY/PAUSE]** (18) for å ta pause i avspillingen.
 - **Foregående/Neste:** Trykk på **[⏮ MINUTE]** (19) for å hoppe til begynnelsen på foregående spor eller **[⏭ HOUR]** (20) for å hoppe framover til neste spor osv.
 - **Søk:** Trykk og hold inne **[⏮ MINUTE]** (19) eller **[⏭ HOUR]** (20) for å søke i sporet som spilles av.

4.5 Repeter et spor eller en hel CD-plate

Trykk gjentatte ganger på **[REPEAT/RANDOM]** (14) for å aktivere repetering av et spor eller hele platen i følgende rekkefølge:

1. **Repeat** (Repeat (G) blinker)
2. **Repeat All** (Repeat (G) lyser)
3. **Random** (Random (E) lyser)
4. **Repeat/Random Off** (Repeat og Random lyser ikke)

4.6 Programmert avspilling

Programmering av sporenes rekkefølge kan kun skje når avspillingen er stoppet. Opp til 20 spor kan programmeres i valgfri rekkefølge.

1. Sett funksjonsomkobleren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) på CD.
2. Trykk på **[ON/OFF]** (9), Power –indikatoren (C) tennes.
3. Trykk på **[Program]** (13).
4. Trykk på **[⏮ MINUTE]** (19) eller **[⏭ HOUR]** (20) for å finne ønsket spor.
5. Trykk på **[Program]** (13) for å bekrefte.
6. Repeter trinn 4 og 5 for de øvrige sporene som skal programmeres.
7. Trykk på **[PLAY/PAUSE]** (18) for å starte programmert avspilling.

Kontroller den programmerte spillelisten på denne måten:

Trykk på **[Program]** (13) (i stoppmodus). De programmerte sporene vises i rekkefølge hver gang du trykker på knappen.

Slett den programmerte spillelisten på denne måten:

- Trykk på **[Program]** (13) (i stoppmodus), og deretter på **[STOP]** (21).
- Trykk på **[STOP]** (21) (i avspillingsmodus).
- Åpne CD-luken.

4.7 Still inn alarm

Det er to alarmer (ALARM 1, ALARM 2) med mulighet til å våkne til en summer, CD eller radio.

1. Skru av klokkeradioen med **[ON/OFF]** (9). Power-indikatoren (C) skal ikke lyse.
2. Trykk på **[ALARM 1]** (3) eller **[ALARM 2]** (2), tilsvarende indikator (A) eller (B) tennes i displayet og tiden blinker.
3. Trykk på **[⏮ MINUTE]** (19) og **[⏭ HOUR]** (20) for å stille inn ønsket alarmtid.
4. Trykk på **[ALARM 1]** (3) eller **[ALARM 2]** (2) for å bekrefte tiden.
5. Sett funksjonsomkobleren **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) på:
 - **CD** for å våkne til CD-platen som ligger i CD-lommen.
 - **BUZZER** for å våkne til summeren.
 - **AM** eller **FM** for å våkne til radioen.

Husk å stille inn riktig radiostasjon/legge inn en plate hvis du skal våkne til radio eller CD. Still inn ønsket volum!

6. Skru av alarmen: Trykk på **[ALARM 1]** (3) en gang. Indikatoren (A) slukkes i displayet (samme gjelder for ALARM 2). Alarmen går nå neste døgn på samme tidspunkt.

4.8 Snooze

Trykk på [**SNOOZE**] (6) for å midlertidig skru av alarmen. Alarmen går nå igjen etter 6 minutter.

4.9 Innsovningstimer (Sleep)

1. Slå på radioen eller start avspilling av CD-plate.
2. Trykk en gang på [**SLEEP**] (16). Indikatoren for innsovningstimeren (D) tennes i displayet.
3. Trykk på [**SLEEP**] gjentatte ganger for å stille inn ønsket tid. 90 – 60 – 30 – 15 minutter.
4. Apparatet skrus nå automatisk av etter den innstilte tiden.
5. Skru av innsovningstimeren ved å trykke flere ganger på [**SLEEP**] til indikatoren for innsovningstimeren (D) slokner i displayet.

Obs:

Dersom CD-platens avspillingstid er kortere enn innstilt innsovningstid, kommer platen til å stoppe når den når slutten.

5. Stell og vedlikehold

Rengjør med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.



6. Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

7. Spesifikasjoner

Radio	AM 526 – 1 606 kHz FM 87,5-108 MHz
Spenning	230 V AC, 50 Hz
Effektforbruk	12 W
Uteffekt	2 x 0.8 W (RMS)
Batteri	2 stk. R03 (medfølger ikke) (backup til klokken)
Mål	235 x 155 x 88 mm (B x D x H)
Vekt	1,17 kg (uten batterier)

Kelloradio jossa CD-soitin

Tuotenumero: 18-8018/38-3017

Malli: KW-202N-UK/KW-202N

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

1. Turvallisuus

- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen. Älä pane laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai limsapulloja.
- Älä peitä laitetta. Riittävä ilmastointi (vähintään 15 cm ilmastointiaukon ja ympäröivän pinnan välillä) on välttämätön, jotta laitteen ylikuumeneminen estetään.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta värähtelyä.
- Poista pistoke pistorasiasta, jos et käytä tuotetta vähään aikaan.



Varoitus! Älä avaa laitteen kotelo! Kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaaamattomia komponentteja, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.



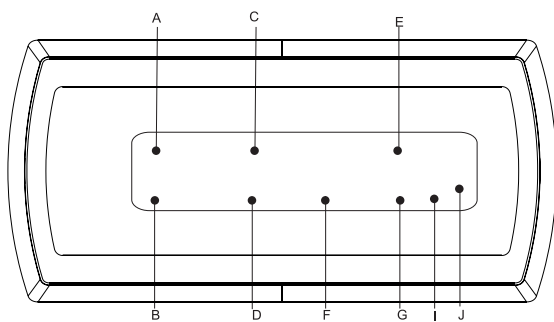
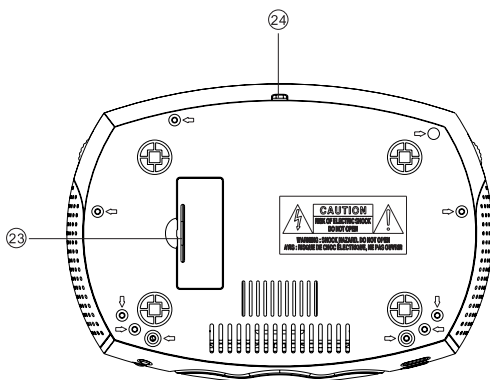
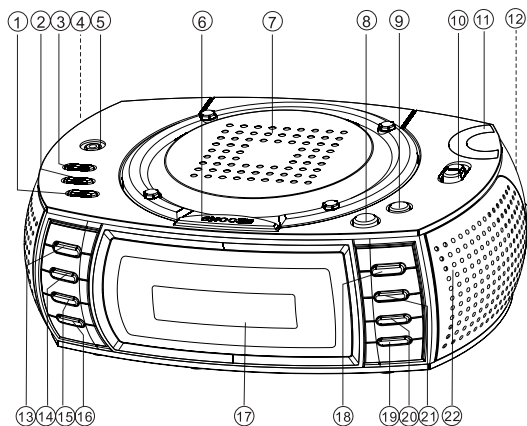
LUOKAN 1 LASERLAITE

Varoitus! Älä avaa laitteen kotelo! Näkymätön lasersäde voi aiheuttaa silmävaurioita. Älä katso säteeseen edes optisten instrumenttien läpi.

2. Tuotekuvaus

- Kelloradio, jossa cd-soitin.
- Herätys ja torkkutoiminto (2 eri herätysaikaa)
- Paristovarmennus (kellon)
- Cd-soitin
- FM/AM-radiossa herätys ja uniajastin.
- Kuulokeliitäntä

3. Painikkeet ja toiminnot



1. [CLOCK ADJ] Kellonajan asettaminen
2. [ALARM2] Herätysaika 2
3. [ALARM1] Herätysaika 1
4. [VOLUME] Äänenvoimakkuus
5. [PHONES] Kuulokeliitäntä
6. [SNOOZE] Torkkutoiminto
7. Cd-lokero
8. [OPEN] Cd-lokeron avauspainike
9. [ON/OFF] Virtakytkin Päälle/Pois
10. [BUZZER, AM, FM, CD] Toiminnonvalitsin
11. Taajuusasteikko
12. [TUNING] Radiotaajuuden säätäminen
13. [PROGRAM] Soittolistan ohjelmointipainike
14. [REPEAT/RANDOM] Uudelleentoiston toiminnonvalitsin
15. [DISPLAY] Vaihtaa kellonajan ja cd-raidan näytön välillä.
16. [SLEEP] Uniajastin
17. Näytetään näytöllä:
 - A. ALARM 1
 - B. ALARM 2
 - C. POWER ON
 - D. SLEEP
 - E. RANDOM
 - F. PROGRAM
 - G. REPEAT
 - I. SNOOZE
 - J. PM
18. [PLAY/PAUSE] Toiston aloittaminen/tauko
19. [⏮ MINUTE] Edellinen raita/pikakelaus
20. [⏭ HOUR] Seuraava raita/pikakelaus
21. [STOP] Toiston pysäytys
22. Kaiuttimet
23. Paristolokeron kansi
24. Virtajohto

4. Käyttö

4.1 Paristojen asennus

Paristot varmistavat, että oikea kellonaika ja herätysaika säilyvät myös sähkökatkon sattuessa (kellonaika ei näy näytöllä paristokäytössä). Radio ja cd-soitin vaativat virtajohdon toimiakseen.

1. Avaa kelloradion takapuolella oleva paristolokeron kansi.
2. Aseta lokeroon kaksi R03-paristoa. Varmista, että paristot tulevat oikein päin!
3. Pane paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

4.2 Ajan asettaminen

1. Liitä virtajohdon pistoke verkkopistorasiaan. 12:00 vilkkuu näytöllä.
2. Paina **[CLOCK ADJ]** (1). Minuutit vilkkuvat.
3. Aseta aika painikkeilla **[⏮ MINUTE]** ja **[⏭ HOUR]**.
4. Paina **[CLOCK ADJ]** (1) kahden sekunnin ajan vaihtaaksesi 12 (12h) ja 24 (24h) tunnin näyttötavan välillä. Vahvasta painamalla **[CLOCK ADJ]** (1).

Kelloradion ollessa sammutettuna kellonaikaa voidaan vaihtaa painamalla **[CLOCK ADJ]** (1) ja sen jälkeen **[⏮ MINUTE]** ja **[⏭ HOUR]**. Vahvasta asetus painamalla **[CLOCK ADJ]** (1).

4.3 Radion kuuntelu

1. Paina **[ON/OFF]** (9), Power–merkkivalo (C) syttyy.
2. Valitse aallonpituus (FM tai AM) toiminnonvalitsimella **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10).
3. Valitse radioasema **[TUNING]**–säätönupilla (12).
4. Sijoita antenni niin, että saat parhaan kuuluvuuden. AM-vastaanotto tapahtuu sisäisellä antennilla; käännä radiota saadaksesi parhaan kuuluvuuden.
5. Säädä äänenvoimakkuus **[VOLUME]**–nupilla (4).

4.4 Cd-levyjen kuuntelu

1. Avaa cd-kansi painikkeella **[OPEN]** (8).
2. Aseta cd-levy etiketti ylöspäin cd-lokeroon ja sulje kansi varovasti alaspäin painaen.
3. Aseta toiminnonvalitsin **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) asentoon CD. Paina **[ON/OFF]** (9), Power–merkkivalo (C) syttyy.
4. Näytöllä lukee levyllä olevien raitojen määrä.
5. Aloita toisto painamalla **[PLAY/PAUSE]** (18).
 - **Pysäytys:** Lopeta toisto painamalla **[STOP]** (21).
 - **Tauko:** Keskeytä toisto hetkeksi painamalla **[PLAY/PAUSE]**–painiketta (18).
 - **Edellinen/Seuraava:** Siirry edellisen raidan alkuun painamalla **[⏮ MINUTE]** (19) tai seuraavan raidan alkuun painamalla **[⏭ HOUR]** (20).
 - **Haku:** Aloita haluamasi kohdan etsintä pitämällä painettuna **[⏮ MINUTE]** (19) tai **[⏭ HOUR]** (20).

4.5 Yhden raidan tai koko albumin toisto

Paina toistuvasti **[REPEAT/RANDOM]** (14) aktivoidaksesi yhden kappaleen tai koko levyn uudelleentoiston.

1. **Repeat** (Repeat (G) vilkkuu)
2. **Repeat All** (Repeat (G) palaa)
3. **Random** (Random (E) palaa)
4. **Repeat/Random Off** (Repeat ja Random eivät pala).

4.6 Ohjelmoitu toisto

Ohjelmointi onnistuu vain soittimen ollessa valmiustilassa. Soitin voidaan ohjelmoida toistamaan jopa 20 raitaa halutussa järjestyksessä.

1. Aseta toiminnonvalitsin **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) asentoon CD.
2. Paina **[ON/OFF]** (9), Power-merkkivalo (C) syttyy.
3. Paina **[Program]** (13).
4. Hae raita painamalla **[◀ MINUTE]** (19) tai **[▶ HOUR]** (20).
5. Hyväksy aloitusraita painamalla **[Program]** (13).
6. Ohjelmoi lisää raitoja toistamalla kohdat 4 ja 5.
7. Aloita ohjelmoitu toisto painamalla **[PLAY/PAUSE]** (18).

Voit tarkastaa ohjelmoitua soittolistaa seuraavalla tavalla:

Paina **[Program]** (13) (valmiustilassa). Ohjelmoidut raidat näkyvät järjestyksessä, kun painiketta painetaan.

Voit poistaa ohjelmoidun soittolistan seuraavalla tavalla:

- Paina **[Program]** (13) (valmiustilassa) ja sen jälkeen **[STOP]** (21).
- Paina **[STOP]** (21) (toistotilassa).
- Avaa cd-luukku.

4.7 Hälytyksen asettaminen

Voit valita kahdesta eri hälytyksestä (ALARM 1, ALARM 2). Hälytysääneksi voi valita summerin, cd-levyn tai radion.

1. Sammuta kelloradio painamalla **[ON/OFF]** (9), Power-merkkivalo (C) ei saa palaa.
2. Paina **[ALARM 1]** (3) tai **[ALARM 2]** (2), vastaava merkkivalo (A) tai (B) syttyy näytölle ja aika vilkkuu.
3. Aseta hälytysaika painamalla **[◀ MINUTE]** (19) ja **[▶ HOUR]** (20).
4. Vahvista aika painamalla **[ALARM 1]** (3) tai **[ALARM 2]** (2).
5. Aseta toiminnonvalitsin **[CD/AM/FM/BUZZER]** (10) asentoon:
 - **CD**, niin herätys tapahtuu cd-soittimella.
 - **BUZZER**, niin herätys tapahtuu summerilla.
 - **AM** tai **FM**, niin herätys tapahtuu radiolla

Muista säätää oikea radiokanava/laittaa cd-levy, jos valitset herätystavaksi radion tai cd-soittimen! Säädä sopiva äänenvoimakkuus.

6. Hälytyksen sammuttaminen: Paina kerran **[ALARM 1]** (3), merkkivalo (A) sammuu (sama koskee myös ALARM 2-painiketta). Herätys soi seuraavana päivänä samaan aikaan.

4.8 Torkkutoiminto (Snooze)

Sammuta herätys tilapäisesti painamalla [SNOOZE] [6]. Kello herättää uudelleen 6 minuutin kuluttua.

4.9 Uniajastin (Sleep)

1. Käynnistä radio tai aloita cd-levyn toisto.
2. Paina kerran [SLEEP] (16). Uniajastimen merkkivalo (D) syttyy näytölle.
3. Paina [SLEEP]-painiketta säätääksesi haluamasi ajan: 90 – 60 – 30 – 15 minuuttia
4. Laite sammuu nyt automaattisesti säädetyn ajan jälkeen.
5. Sammuta uniajastin painamalla useita kertoja [SLEEP], kunnes uniajastimen merkkivalo sammuu näytöltä.

Huom.:

Jos CD levyn toisto aika on pienempi kuin asetettu uniajastusaika, uniajastus päättyy levyn päättyessä.

5. Huolto ja ylläpito

Puhdista kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.



6. Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

7. Tekniset tiedot

Radio	AM 526 – 1606 kHz 87,5–108 MHz (FM)
Käyttöjännite	230 V AC, 50 Hz
Tehonkulutus	12W
Antoteho	2 x 0,8 W (RMS)
Paristo	2 kpl R03 paristovarmennukseen (eivät sisälly)
Mitat	235 x 155 x 88 mm (L x S x K)
Paino	1,17 kg (ilman paristoja)

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com